

TRANSLATION GLOSSARY

English	Spanish
1. Accommodation	Arreglos
2. Administrative Data Sheet	Hoja de información administrativa
3. Administrator of Special Education	Administrador de educación especial
4. Age of Majority	Mayoría de edad
5. Autism	Autismo
6. Benchmarks	Puntos de referencia
7. Bureau of Special Education Appeals (BSEA)	Oficina de apelaciones de educación especial (BSEA, en inglés)
8. Bureau of Transitional Planning (BTP)	Oficina de planificación de la transición (BTP, en inglés)
9. Communication Impairment	Problema de comunicación
10. Current Performance	Desempeño actual
11. Deaf	Sordo(a)
12. Department of Education (DOE)	Departamento de Educación (DOE, en inglés)
13. Department of Mental Health (DMH)	Departamento de Salud Mental (DMH, en inglés)
14. Department of Mental Retardation (DMR)	Departamento de Retraso Mental (DMR, en inglés)
15. Department of Social Services (DSS)	Departamento de Servicios Sociales (DSS)
16. Department of Youth Services (DYS)	Departamento de Servicios a la Juventud (DYS, en inglés)
17. Developmental Delay	Retraso en el desarrollo
18. Disability	Discapacidad
19. Educational Assessment	Evaluación educativa
20. Educational Surrogate Parent	Padre sustituto educativo
21. Eligibility	Elegibilidad
22. Emergency Evaluation	Evaluación de emergencia
23. Emotional Impairment	Problema emocional
24. Evaluation	Evaluación
25. Executive Office of Health and Human Services (EOHHS)	Oficina Ejecutiva de Servicios Humanos y Salud (EOHHS, en inglés)
26. Extended Evaluation	Evaluación extendida
27. Free and Appropriate Public Education (FAPE)	Educación pública gratis y apropiada (FAPE, en inglés)
28. Full IEP	PEI completo
29. General Curriculum	Currículo general
30. Guardian	Guardián
31. Hard of Hearing	Duro de oído
32. Health Assessment	Evaluación de salud
33. Health Impairment	Problema de salud
34. Home Assessment	Evaluación del hogar
35. Independent Educational Evaluation (IIE)	Evaluación educativa independiente (IIE, en inglés)
36. Individualized Education Program (IEP)	Programa educativo individualizado (PEI)
37. Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)	Ley de Educación para Personas con Discapacidades (IDEA, en inglés)
38. Initial Evaluation	Evaluación inicial
39. Instructional Modification	Modificación de la enseñanza
40. Intellectual Impairment	Problema intelectual
41. Learning Standards	Normas de aprendizaje

TRANSLATION GLOSSARY

English		Spanish
42.	Least Restrictive Environment (LRE)	Medio con menores restricciones (LRE, en inglés)
43.	Limited English Proficiency (LEP)	Dominio limitado del inglés (LEP, en inglés)
44.	Local Education Agency (LEA)	Institución educativa local (LEA, en inglés)
45.	MA Commission for the Blind (MCB)	Comisión para Personas Ciegas de Massachussets (MCB, en inglés)
46.	MA Commission for the Deaf and Hard of Hearing (MCDHH)	Comisión de Massachussets para Personas Sordas y con Problemas de Audición (MCDHH, en inglés)
47.	MA Rehabilitation Commission (MRC)	Comisión de Rehabilitación de Massachussets (MRC, en inglés)
48.	Manifestation Determination	Determinación de manifestación
49.	Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS)	Sistema de evaluación integral de Massachussets (MCAS, en inglés)
50.	Measurable Annual Goal	Meta anual medible
51.	Neurological Impairment	Problema neurológico
52.	Objectives	Objetivos
53.	Parents' Rights Brochure	Folleto informativo de los derechos de los padres
54.	Partial IEP	PEI parcial
55.	Performance Level	Nivel de desempeño
56.	Physical Impairment	Limitación física
57.	Placement	Colocación
58.	Placement Consent Form	Formulario de consentimiento de colocación
59.	Positive Behavioral Supports	Respaldos de conducta positivos
60.	Problem Resolution System	Sistema de resolución de problemas
61.	Procedural Safeguards	Salvaguardas de procedimiento
62.	Progress Report	Informe de progreso
63.	Psychological Assessment	Evaluación psicológica
64.	Reevaluation	Reevaluación
65.	Sensory / Deaf-Blind Impairment	Problema sensorial/ciego-mudo
66.	Sensory / Hearing Impairment	Problema sensorial/auditivo
67.	Sensory / Vision Impairment	Problema sensorial/visual
68.	Special Education	Educación especial
69.	Special Education (SPED)	Educación especial (SPED, en inglés)
70.	Specially Designed Instruction	Enseñanza especialmente diseñada
71.	Specific Learning Impairment	Problema específico de aprendizaje
72.	State Assigned Student Identifier (SASID)	Identificador del estudiante asignado por el Estado (SASID, en inglés)
73.	Student Referral Form	Formulario de derivación de estudiantes
74.	Supplemental Security Disability Income (SSDI)	Ingreso suplementario de seguridad por incapacidad (SSDI, en inglés)
75.	Supplemental Security Income (SSI)	Ingreso suplementario de seguridad (SSI, en inglés)
76.	To Make Effective Progress	Lograr un progreso eficaz
77.	Transition	Transición
78.	Traumatic Head Injury	Herida traumática de la cabeza
79.	Visually Impaired	Problemas con la visión